

LINJI GWIDA GĦALL-APPOĠĠ BIEX TIKKUMPENSA GĦAŻ-ŻIEDA FIL- PREZZIJET TAL-GĦALF





Kontenut

Introduzzjoni	2
Baži Legali	2
Terminu tal-Iskema	3
Kundizzjonijiet ta' Eligibbiltà.....	3
Forza Maġġuri.....	4
Kumulazzjoni ma' għajjnuna mogħtija taħt il-PŻR ta' Malta	7
Baġit.....	7
Kif gie kkalkulat il-pagament u l-erja eligibbli għall-għajjnuna?.....	7
Mekkanizmu tal-Flas	7
Impennji	8
Applikazzjoni	8
Sospensjoni/irtirar tal-għajjnuna	8
Verifiki amministrattivi u kontrolli.....	9
Penalitajiet.....	9
Irkupru tad-Dejn.....	9
Protezzjoni tad-Data.....	10
Rinunzja	12





Introduzzjoni

L-għalf huwa essenzjali għan-nutrizzjoni tal-annimali, u jservi bħala sors primarju ta' nutrijenti għall-bhejjem. L-għalf jipprovdi taħlita bilanċjata ta' karboidrati, proteini, vitamini u minerali kruċjali għas-saħħa u l-benessri tal-bhejjem.

Il-bhejjem, bħall-baqar, u n-nagħaġ jiddependu fuq dieta diversa u nutrittiva biex isostnu t-tkabbir, ir-riproduzzjoni u l-vitalità ġenerali. F'Malta, l-għalf huwa primarjament miksub minn sorsi importati, ikkumplimentat minn element ta' produzzjoni lokali li huwa relattivament żgħir u ta' kwalità inferjuri. Il-prezzijiet tal-produzzjoni lokali jsegwu dawk tal-importazzjonijiet. Il-Ministeru għall-Agricoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali (MAFA) wettaq analiżi tal-impatt taż-żieda fil-prezzijiet tal-għalf fuq is-settur tal-bhejjem. Bejn l-2021 u l-2022, il-prezz tat-tiben żdied b'36% filwaqt li l-prezz tal-ħuxlief deidrat żdied b'41%. Fl-2023, il-prezzijiet komplew jiżdiedu b'9% għat-tiben u 2% għat-tiben deidrat. Għall-2024, il-prezzijiet huma prezunti li jibqgħu għoljin, iżda stabbli meta mqabbla mal-2023.

Huwa għalhekk li l-MAFA qed tipproponi skema ta' għajjnuna statali li tagħti appoġġ lis-setturi tal-bhejjem eliġibbli taħt l-Appoġġ Akoppjat għall-Introjtu (CIS), jiġifieri dawk tal-Produzzjoni tal-Ħalib, tal-Produzzjoni taċ-Ċanga u Nagħaġ, flimkien ma' settur addizzjonali tal-Mogħoż sakemm dawn ikunu sofrew kundizzjonijiet simili għas-settur tan-nagħaġ. Dan biex jikkontrobattu l-effetti taż-żieda fil-prezz tal-għalf bħala riżultat tal-kunflitt ġewwa l-Ukrajna.

Bażi Legali

Kapitolu 146 tal-Att tal-Liġijiet ta' Malta – Industrij Agrikoli u tas-Sajd (Għajjnuna Finanzjarja).

Artikolu.

Qafas Temporanju ta' Kriżi u Tranzizzjoni għal miżuri ta' Għajjnuna mill-Istat biex jappoġġjaw l-ekonomija wara l-aggressjoni kontra l-Ukrajna mir-Russja (ĠU C 101/3, 17.03.2023), kif emendata bill-komunikazzjoni mill-Kummissjoni - Emenda għall-Qafas Temporanju ta' Kriżi u Tranzizzjoni għal miżuri ta' Għajjnuna mill-Istat biex tappoġġja l-ekonomija wara l-aggressjoni kontra l-Ukrajna mir-Russja (ĠU C 1188/1, 21.11.2023), minn hawn 'il quddiem imsejjah it-TCTF.





Terminu tal-Iskema

L-iskema se tkun applikabbli sat-30 ta' Ġunju 2024.

L-applikazzjonijiet mimlijin minn qabel għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mill-15 ta' Mejju 2024.

Kundizzjonijiet ta' Eligibbiltà

L-Iskema hija maħsuba għal-bdiewa li għandhom Bovini, Ovini u Kaprini b'azjendi agrikoli rreġistrati f'Malta.

L-iskema tapplika għall-intrapriži mikro u żgħar attivi fil-kodiċi NACE C10.5 - Manifattura ta' prodotti tal-ħalib.

Sabiex ikunu eligibbli, il-bdiewa tal-annimali se jkollhom jaqgħu taħt il-kategoriji li ġejjin:

- Bdiewa attivi (kif definit fil-Pjan Strategiku tal-PAK għal Malta 2023-2027)
- Produtturi bovini u/jew kaprini u/jew ovini li huma rreġistrati fir-Registru Nazzjonali tal-Bhejjem (NLD) bħala tali mad-Direttorat ta' Regolazzjoni Veterinarju (VRD).
 - o Għall-bovini u ovini: dawn iridu jkunu bdiewa li applikaw u kienu eligibbli għall-ħlas għas-sena tat-talba tas-CIS 2023. Il-bdiewa jridu jibqgħu bi produzzjoni attiva matul is-sena tat-talba 2024.
 - o Għall-mogħoż: bdiewa li sal-31 ta' Diċembru 2023 kienu rreġistraw fir-Registru Nazzjonali tal-Bhejjem (NLD) mill-inqas 20 annimal mara ta' mill-inqas sena. Il-bdiewa jridu jibqgħu bi produzzjoni attiva fl-2024.
- L-applikanti jridu jkunu pprezentaw Formola ta' Ħlas Bankarju valida lill-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali (ARPA).





Forza Maġġuri

Jekk benefiċjarju ma jkunx jista' jaderixxi mal-obbligi minhabba raġunijiet ta' Forza Maġġuri jew ċirkostanzi eċċezzjonali, għandu jibqa' eliġibbli għall-għajjnuna meta jsir il-każ ta' Forza Maġġuri jew iċ-ċirkostanza eċċezzjonali.

Każijiet ta' Forza Maġġuri u ċirkostanzi eċċezzjonali għandhom jiġu notifikati bill-miktub lill-awtorità kompetenti (l-ARPA), flimkien mal-evidenza rilevanti għas-sodisfazzjoni tal-awtorità kompetenti, fi żmien hmistax-il (15) ġurnata tax-xogħol minn meta l-benefiċjarju jew rappreżentant tiegħu ikunu f'pożizzjoni li jinnotifikaw. Wara konsultazzjoni mal-Bord ta' Forza Maġġuri, l-ARPA tiddeċiedi jekk il-każ għandux jitqies bħala Forza Maġġuri jew le skont il-parametri tar-Regolamenti tal-Unjoni Ewropea (UE) applikabbli. Jekk l-ARPA tqis li hemm każ ta' Forza Maġġuri, il-benefiċjarju jista' jkun iġġustifikat jew skużat, bis-sħiħ jew parzjalment, fir-rigward ta' ksur tal-obbligi. Madankollu, jekk it-talba għal Forza Maġġuri tiġi rrifjutata, l-ARPA tista' tirkupra jew tissospendi l-fondi kollha taht l-iskema.

Eżempju ta' każijiet potenzjali ta' Forza Maġġuri għall-fini ta' din l-iskema:

- Kwarantana mandatorja tal-applikant li jostakola lill-applikant milli jikkultiva l-art għal perjodu twil;
- Mard jew kundizzjonijiet oħra ta' saħħa li jimpedixxu lill-applikant milli jkompli jwettaq l-obbligi;
- Mewt tal-benefiċjarju;
- Każijiet oħra ta' Forza Maġġuri skont il-Liġijiet ta' Malta.

L-applikazzjoni għal Forza Maġġuri għandha tiġi sottomessa flimkien ma' dokumentazzjoni uffċjali. F'każijiet ta' mard għandu jiġi pprezentat ċertifikat mediku, filwaqt li f'każ ta' kwarantana mandatorja trid tiġi sottomessa n-notifika uffċjali maħruga mill-Ministeru għas-Saħħa.

Għal aktar informazzjoni dwar talbiet ta' Forza Maġġuri wieħed jista' jaċċessa gwida mis-sit tal-ARPA: www.arpa.gov.mt.





Regoli applikabbli dwar Għajnuna mill-Istat

- F'konformità mal-Artikolu 108(3) TFUE, l-ebda għajnuna mhi se tingħata jew tithallas qabel in-notifika u l-approvazzjoni ta' din l-iskema mill-Kummissjoni Ewropea.
- Istituzzjonijiet ta' kreditu u finanzjarji huma esklużi mill-ambitu ta' din il-miżura ta' għajnuna u ma jistgħux jibbenefikaw mill-għajnuna.
- Din l-għajnuna mhijiex ikkundizzjonata fuq ir-rilokazzjoni ta' attività ta' produzzjoni jew ta' attività oħra tal-benefiċjarju minn pajjiż ieħor fiż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE) għat-territorju Malti.
- Għajnuna taħt il-miżura ta' għajnuna notifikata mhux se tingħata lil impriżi taħt sanzjonijiet adottati mill-UE, inklużi iżda mhux limitati għal: a) persuni, entitajiet jew korpi msemmiya speċifikament fl-atti legali li jimponu dawk is-sanzjonijiet; b) impriżi proprjetà ta' jew ikkontrollati minn persuni, entitajiet jew korpi fil-mira ta' sanzjonijiet adottati mill-UE; jew c) impriżi attivi f'industriji mmirati minn sanzjonijiet adottati mill-UE, sakemm l-għajnuna tkun iddgħajjed l-għanijiet tas-sanzjonijiet rilevanti.
- Din l-għajnuna ma tista' bl-ebda mod tintuża biex timmina l-effetti maħsuba tas-sanzjonijiet imposti mill-UE jew l-imsieħba internazzjonali tagħha u hija f'konformità sħiħa mar-regoli kontra l-evazzjoni tar-regolamenti applikabbli. Persuni fiżiċi jew entitajiet soġġetti għas-sanzjonijiet ma jistgħux jibbenefikaw direttament jew indirettament minn din l-iskema.
- Din l-għajnuna tista' tiġi akkumulata ma' għajnuna de minimis u/jew b'għajnuna taħt ir-Regolament Ġenerali ta' Eżenzjoni ta' Kategorija¹, jew b'għajnuna taħt ir-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija Agrikola², sakemm id-dispożizzjonijiet u r-regoli ta' akkumulazzjoni ta' dawk ir-Regolamenti jkunu rispettati.

¹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2023/2831 tat-13 ta' Diċembru 2023 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-għajnuna de minimis (ĠU L 2023/2831, 15.12.2023); Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1408/2013 tat-18 ta' Diċembru 2013 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajnuna de minimis fis-settur tal-agrikoltura (ĠU L 352, 24.12.2013, p. 9); Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 717/2014 tas-27 ta' Ġunju 2014 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal għajnuna de minimis fis-settur tas-sajd u l-akkwakultura (ĠU L 190, 28.6.2014, p. 45).

² Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 651/2014 tas-17 ta' Ġunju 2014 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna kompatibbli mas-suq intern fl-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat, kif emendat, u r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/2472 tal-14 ta' Diċembru 2022 li tiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna fis-setturi agrikoli u tal-forestrija u fiż-żoni rurali kompatibbli mas-suq intern fl-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 327/1, 31.12.2022).





- Din l-għajnuna tista' tiġi akkumulata ma' għajnuna taħt miżura approvata mill-Kummissjoni Ewropea taħt il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni - Qafas temporanju għal miżuri ta' għajnuna mill-Istat biex tappoġġja l-ekonomija fit-tifqigħa attwali tal-COVID-19, kif emendata, sakemm ir-regoli ta' akkumulazzjoni rispettivi jiġu rispettati .
- Din l-għajnuna tista' tiġi akkumulata ma' għajnuna mogħtija taħt it-taqsimiet differenti tat-TCTF f'konformità mar-rekwiżiti fit-taqsimiet speċifiċi tat-TCTF.
- Għandha tapplika d-definizzjoni ta' SMEs kif previst fl-Anness I tar-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija Agrikola.
- Għandhom japplikaw rekwiżiti ta' monitoraġġ u rappurtar kif imsemmija fit-TCTF. L-informazzjoni rilevanti dwar kull għajnuna individwali 'l fuq minn €10,000³ mogħtija taħt din l-iskema se tiġi ppubblikata fi żmien 12-il xahar mill-mument tal-għoti.
- Din l-għajnuna għandha tingħata lill-impriżi milquta mill-kriżi.
- Din l-għajnuna hija maħsuba għal impriżi attivi fil-produzzjoni primarja ta' prodotti agrikoli⁴ u mhijiex iffissata fuq il-bażi tal-prezz jew il-kwantità ta' prodotti mqiegħda fis-suq.
- L-għajnuna globali mogħtija taħt din l-iskema u kwalunkwe skema oħra implimentata fuq il-bażi tat-Taqsima 2.1 tat-TCTF, mhux se taqbeż €280,000 għal kull impriża attiva fil-produzzjoni primarja ta' prodotti agrikoli fi kwalunkwe punt partikolari⁵.
- Jekk il-benefiċjarju jirċievi għajnuna f'diversi okkażjonijiet jew f'diversi forom taħt din l-iskema ta' għajnuna jew taħt skema eżistenti oħra approvata mill-Kummissjoni Ewropea taħt it-taqsimi 2.1 tat-TCTF, il-limitu massimu ġenerali għal kull impriża kif stabbilit fil-punti 61(a) u 62(a) tat-TCTF għandu jiġi rispettati.

Fejn impriża tkun attiva f'diversi setturi li għalihom japplikaw ammonti massimi ta' għajnuna differenti skont il-punti 61(a) u 62(a) tat-TCTF, ikun żgurat b'mezzi xierqa, bħas-separazzjoni tal-kontijiet, li l-limitu massimu rilevanti. hija rispettata għal kull waħda minn dawk l-attivitatijiet u li l-ammont massimu ġenerali ta' €2,250,000 ma jinqabizx għal kull impriża. Fejn impriża tkun attiva esklussivament fis-setturi koperti mill-punt 62(a) l-ammont massimu ġenerali ta' €335,000 m'għandux jinqabeż għal kull impriża għal kull Stat Membru.

³ B'referenza għall-informazzjoni meħtieġa fl-Anness III tar-Regolament ta' Eżenzjoni ta' Kategorija Agrikola

⁴ Kif definit fl-Artikolu 2(44) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) (UE) 2022/2472 tal-14 ta' Diċembru 2022 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna fis-setturi tal-agrikoltura u tal-forestrija u fiż-żoni rurali kompatibbli mas-suq intern fl-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 327/1, 31.12.2022).

⁵ Għajnuna mogħtija fuq il-bażi ta' skemi approvati taħt din it-taqsimi tat-TCTF li tkun giet rimborzata qabel ma tingħata għajnuna ġdida taħt din it-taqsimi mhux se titqies fid-determinazzjoni ta' jekk il-limitu massimu rilevanti jinqabizx.

t: +356 2292 6148

e: arpa.mafa@gov.mt w: www.arpa.gov.mt





Kumulazzjoni ma' għajjnuna mogħtija taħt il-PŻR ta' Malta

Għajjnuna taħt din il-miżura tista' tiġi akkumulata ma' assistenza mogħtija taħt Miżura 22 tal-Programm tal-Iżvilupp Rurali għal Malta 2014-2022 intitolata "Linji gwida għal appoġġ temporanju eċċezzjonali taħt il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) b'reazzjoni għall-impatt tal-invażjoni tar-Russja fl'Ukrajna"⁶. Ir-rati massimi tal-għajjnuna se jiġu rispettati.

Bagit

Il-bagit disponibbli għal din l-iskema huwa ta' €1,800,000 li se jkunu ffinanzjati kollha kemm huma permezz ta' fondi Nazzjonali. L-ARPA tirriżerva d-dritt li temenda l-bagit allokat u li tistabilixxi u temenda r-rati ta' appoġġ skont il-bagit disponibbli.

Kif gie kkalkulat il-pagament u l-erja eligibbli għall-għajjnuna?

Ir-rati ta' hawn taħt ġew determinati permezz ta' studju li analizza t-telf imġarrab minn bdiewa li jrabbu l-bhejjem:

Baqar tal-halib: €239 għal kull ras għal perjodu ta' sentejn (2023 u 2024)

Ġanga: €75 għal kull ras għal perjodu ta' sentejn (2023 u 2024)

Nagħaġ u Mogħoż: €40 għal kull ras għal perjodu ta' sentejn (2023 u 2024)

Mekkanizmu tal-Ħlas

Din l-għajjnuna hija għotja diretta bbażata fuq il-limiti massimi approvati diviż bl-ammont ta' unitajiet approvati eligibbli għal kull settur. L-unitajiet eligibbli għal kull settur huma kif ġej:

- Ħalib - €239 għal kull ras eligibbli mħallsa taħt CIS CY 2023
- Ġanga - €75 għal kull ras eligibbli maqtula u mħallsa taħt CIS CY 2023
- Nagħaġ - €40 għal kull ras eligibbli mħallsa taħt CIS CY 2023
- Mogħoż - €40 għal kull mogħża mara ta' aktar minn sena rreġistrata fl-NLD fil-31/12/2023

⁶ Tali Miżura hija implimentata f'konformità mal-Artikolu 39c tar-Regolament (UE) Nru 1305 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005.

t: +356 2292 6148

e: arpa.mafa@gov.mt w: www.arpa.gov.mt





Impennji

Il-bdiewa li jibbenefikaw minn din l-iskema jridu:

- jibqgħu attivi fl-2024. Jekk il-kontrolli jiżvelaw li bidwi ma baqax eliġibbli, tittiehed azzjoni biex jiġu rkuprati kwalunkwe fondi mħallsa.

Applikazzjoni

Se tithaddem sistema awtomatika ta' ħlas, fejn l-eliġibbiltà għandha tkun iddeterminata permezz ta' registri aġġornati miżmuma mill-MAFA. Dawk identifikati se jiġu pprovduti b'formola tal-applikazzjoni mimlija minn qabel fejn se jintalbu jiffirmaw dikjarazzjoni li huma eliġibbli għall-iskema u jesprimu l-interess tagħhom li jibbenefikaw taħtha.

Sospensjoni/irtirar tal-ghajnuna

- L-ARPA tista' tissospendi jew tirtira parzjalment jew kollu l-appoġġ fejn jinstab nuqqas ta' konformità. Is-sospensjoni jew l-irtirar għandhom jitnehhew mill-ARPA hekk kif il-benefiċjarju jipprova għas-sodisfazzjon tal-aġenzija li s-sitwazzjoni giet rimedjata.
- Is-sospensjoni tal-appoġġ se tiġi applikata f'każijiet fejn l-impenji u/jew obbligi oħra ma jiġux sodisfatti, u l-benefiċjarju huwa mistenni li jkun jista' jikkoreġi n-nuqqas ta' konformità. Jekk il-benefiċjarju ma jistax jirrimedja s-sitwazzjoni matul perjodu previst mill-ARPA, l-appoġġ għandu jiġi rtirat.
- L-ARPA tista' tirtira l-appoġġ parzjalment jew għal kollox jekk id-Direttorat tar-Regolazzjoni Veterinarja (VRD) jinnotifika lill-ARPA b'inattività sakemm tali inattività jew nuqqas ta' attività ma tkunx riżultat ta' Forza Maġġuri rikonoxxuta skont it-taqsimha 4 ta' dawn il-linji gwida.
- L-ARPA se tissospendi l-ghoti u/jew il-ħlas ta' kwalunkwe għajnuna taħt din l-iskema lil kwalunkwe impriża li tkun ibbenefikat minn għajnuna illegali preċedenti ddikjarata inkompatibbli b'Deċiżjoni tal-Kummissjoni, sakemm dik l-impriża tkun ħallset lura jew ħallset f'kont imblukkat l-ammont totali ta' għajnuna illegali u inkompatibbli u l-imgħax ta' rkupru korrispondenti.





Verifiki amministrattivi u kontrolli

Il-kontrolli għandhom jinkludu verifika ta':

- l-eligibilità tal-benefiċjarju
- aderenza mal-impenji tal-iskema

Sakemm din l-iskema hija skema ta' għajjnuna eċċezzjonali għandha tkun ibbażata fuq sistema mingħajr pretensjoni, għandha ssir dipendenza fuq ir-Registru Nazzjonali tal-Bhejjem (NLD), u għalhekk ma huma previsti l-ebda kontrolli addizzjonali mill-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali (ARPA).

Penalitajiet

Peress li din l-iskema hija ta' għajjnuna eċċezzjonali li se tkun ibbażata fuq sistema awtomatika ta' ħlas mhumiex previsti penalitajiet fuq il-pagamenti. Madankollu, jekk jinsab li applikant ipprova dikjarazzjonijiet foloz dwar l-attività agrikola tiegħu sabiex jirċievi l-għajjnuna taħt din l-iskema, m'għandux jirċievi l-pagament. Jekk digà rċieva xi pagament taħt l-iskema tali fondi ikollhom jiġu rimborżati mill-applikant.

Irkupru tad-Dejn

Jekk l-ARPA u/jew id-Direttorat tal-Agricoltura jidentifikaw xi pagamenti mhux dovuti mahruġa lil benefiċjarju jew jinnotaw li saru irregolaritajiet minn benefiċjarju, l-ARPA tibda proċeduri ta' rkupru tad-dejn. Benefiċjarju jiġi notifikat b'dejn permezz ta' notifika mibgħuta lill-istess benefiċjarju permezz ta' posta registrata. Ittra bħal din se tinkludi l-ammont li għandu jiġi rkuprat u r-raġuni għall-irkupru ta' dawn l-ammonti. Malli jirċievi notifika tad-dejn, il-Benefiċjarju huwa meħtieġ li jew jaċċetta d-dejn jew joġġezzjona għalih.

Jekk il-Benefiċjarju jaċċetta d-dejn, hu/hi għandu jimla Formola ta' Aċċettazzjoni tad-Dejn, li jkun ifisser li l-benefiċjarju jixtieq li l-imsemmi ammont jitnaqqas minn kwalunkwe ħlas li jkun geġ. Jekk il-Benefiċjarju ma jkollux pagamenti li jmiss, id-dejn għandu jiġi mħallas fi żmien tletin (30) jum kalendarju mid-data tan-notifika.

Jekk min-naħa l-oħra l-Benefiċjarju ma jaqbilx mad-dejn, għandha timtela Formola ta' Oġġezzjoni u tiġi sottomessa lill-Aġenzija fi żmien ħmistax-il (15) jum tax-xogħol mid-data tan-notifika tad-dejn.





L-oġġezzjonijiet sottomessi lill-Aġenzija se jiġu riveduti mill-Bord tal-Oġġezzjonijiet tal-Aġenzija. Il-Benefiċjarju jiġi nnotifikat bil-miktub bid-deċiżjoni tal-Bord li jaċċetta jew jirrifjuta t-tali Oġġezzjoni. Il-benefiċjarji huma mħeġġa jikkonsultaw il-Gwida għas-Sottomissjoni ta' Oġġezzjonijiet għal Penali/Tnaqqis imposti mill-ARPA li tista' tiġi aċċessata mill-websajt tal-ARPA fuq: www.arpa.gov.mt.

Il-formoli ta' aċċettazzjoni u oġġezzjoni:

- jistgħu jitniżżlu mill-websajt tal-Aġenzija: www.arpa.gov.mt
- tista' tiġi sottomessa għand:
 - o Front Office tal-ARPA, Pitkalija, Ta' Qali, Limiti ta' H'Attard jew,
 - o L-Uffiċju t'Għawdex, Razzett Sperimentali, Triq l-Imgarr, Xewkija, Għawdex, jew
 - o Uffiċji tal-AgriConnect

Jekk il-Benefiċjarju għandu xi dejn pendenti wara li jgħaddu sittin (60) jum kalendarju mid-data tan-notifika tad-dejn u la jkun ressaq Formola ta' Aċċettazzjoni ta' Dejn u lanqas Formola ta' Oġġezzjoni, jiġi applikat imgħax b'rata ta' 8% skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1122/2009, id-Direttiva 2011/7/UE u l-Artikolu 1852 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Protezzjoni tad-Data

L-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali twettaq il-funzjonijiet tagħha skont il-liġijiet applikabbli u kif ukoll skont l-aħjar prassi.

A tenur tal-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (iktar il-quddiem ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data jew "Ir-Regolament"), l-Aġenzija qiegħda hawn tipprovdulek din l-informazzjoni sussegwenti:

- Il-"Kontrollur" hija l-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali u din tista' tiġi ikkuntattjata għewwa ċ-Ċentru tar-Riċerka u l-Innovazzjoni Agrikola (AGRIHUB) Għammieri, Marsa, Malta jew permezz tal-indirizz tal-posta elettronika arpa.mafa@gov.mt;
- L-Uffiċjal tal-protezzjoni tad-data jista' jiġi kkuntattjat għewwa l-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali, ċ-Ċentru tar-Riċerka u l-Innovazzjoni Agrikola (AGRIHUB), Għammieri, Marsa, Malta jew permezz tal-indirizz tal-posta elettronika dpo.arpa@gov.mt;





- L-għan tal-ipproċessar tad-data personali tiegħek huwa li jiġu implimentati l-miżuri taħt il-Politika Agrikola Komuni skont it-Titlu III tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-liġijiet Ewropej u nazzjonali relatati, politiki aktar speċifiċi huma dependenti fuq il-miżuri kkonċernati u jistgħu jiġu stipulati iktar l'isfel f'dan id-dokument;
- Ir-reċipjent tad-data personali tiegħek hija l-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali fi hdan il-Ministeru għall-Agricoltura, is-Sajd, u d-Driftijiet tal-Animali. Il-kategorija ta' reċipjenti tad-data personali tiegħek huma awtoritajiet pubbliċi li jinkludu wkoll istituzzjonijiet, entitajiet, uffiċini u aġenziji tal-Unjoni;
- Id-Data Personali tiegħek ser tinzamm għall-perjodu massimu illi tirrikjedi jew tippermetti l-liġi biex jiġu sodisfatti l-għanijiet iddikjarati u kwalunkwe obbligu legali u, jew talbiet li jistgħu jiġu mir-relazzjoni tiegħek mal-Aġenzija, jew oħrajn skont il-Politika ta' Retenzjoni tad-Data pprovduta ma' din id-dikjarazzjoni jew aċċessibbli mis-sit elettroniku www.arpa.gov.mt;
- Inti għandek id-drift illi titlob mingħand il-Kontrollur aċċess għal, korrezzjoni jew tħassir ta' data personali jew restrizzjoni tal-ipproċessar tad-data personali li tikkonċerna lilek jew li togġezzjona għall-ipproċessar u kif ukoll għad-drift tal-portabbiltà tad-data, skont il-liġi;
- Inti għandek id-drift illi tressaq ilmenti mal-Uffiċċju tal-Kummissarju għall-Infurmazzjoni u Protezzjoni tad-Data jew kwalunkwe awtorità superviżorja oħra, kif applikabbli skont ir-Regolament.

Id-data personali illi inti qiegħed tipprovdi lilna hija rekwizit kuntrattwali u, jew legali relatata mad-driftijiet u l-obbligi tiegħek fir-rigward tal-Aġenzija u r-responsabbiltajiet tagħha.

Meta tissottometti din l-applikazzjoni/talba inti qiegħed tiddikkjara illi tifhem u taċċetta li l-Aġenzija se tipproċessa data personali relatata miegħek għall-għan speċifiku illi tiġi pproċessata din l-applikazzjoni/talba, skont il-liġi. Sabiex l-applikazzjoni/talba tiegħek tiġi pproċessata, għandek tipprovdi d-data personali tiegħek għall-għanijiet iddikjarati u għal kwalunkwe għan raġonevoli u, jew legalment neċessarju biex jiġu sodisfatti l-għanijiet imsemmija. In-nuqqas milli tipprovdi din id-data jista' jirriżulta fl-impossibbiltà tal-ipproċessar tal-applikazzjoni/talba tiegħek, mingħajr preġudizzju għall-konsegwenza oħra skont il-liġi.

L-ipproċessar tad-data personali se titwettaq skont ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data u l-Att dwar il-Protezzjoni tad-Data.





Rinunzja

L-ARPA tirriżerva d-dritt li minn żmien għal żmien temenda ċerti kriterji stabbiliti minn dan id-dokument ta' gwida. Tali emendi jistgħu jsiru applikabbli u infurzati retrospettivament, mid-data tal-applikazzjoni.

Il-benefiċjarji prospettivi huma mitluba jfittxu kull kjarifika meħtieġa qabel jidhlu għall-impenn.



t: +356 2292 6148
e: arpa.mafa@gov.mt w: www.arpa.gov.mt

Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali
Triq Hal Luqa, Qormi QRM9075 – Malta

